



Young Americas Business Trust



## *Jóvenes Emprendedores de las Américas Foro para la Participación de la Sociedad Civil en el Proceso de las Cumbres de las Américas*



**Buenos Aires, Argentina • Agosto 10 – 12, 2005**

**Una Oportunidad para Promover el Emprendimiento  
en los Jóvenes como una Prioridad de Política Pública**

**El Foro y Diálogos tienen como objetivo, ofrecer la oportunidad a los jóvenes de contribuir en los temas de la Cuarta Cumbre de las Américas: "Crear trabajo para enfrentar la pobreza y fortalecer la gobernabilidad democrática".**

- **Los Diálogos:** Una serie de diálogos nacionales e internacionales presenciales y virtuales de **Abril a Julio de 2005** para que los participantes expresen sus ideas y recomendaciones así como presentar políticas nacionales y prioridades que se incluirán en el Foro de discusión y el informe final.
- **El Foro:** Una importante conferencia internacional en Buenos Aires, Argentina, del 10 al 12 de agosto del 2005, como reunión de trabajo para que gente joven haga recomendaciones y presente el trabajo preparado a los Estados Miembros de la OEA. Los Delegados y Observadores prepararán un informe final al concluir el Foro para ser presentados como contribución de la sociedad civil a la Cumbre de las Américas que tendrá lugar en Mar del Plata en Argentina, Noviembre 4-5 del 2005.

### **Información Logística para el Evento:**

#### **Participantes:**

Los participantes serán jóvenes empresarios o de organizaciones que trabajan con jóvenes empresarios, tales como organizaciones de la sociedad civil, universidades, asociaciones de negocio, y agencias gubernamentales en el desarrollo de la juventud, pequeñas empresas, emprendedores, y áreas relacionadas.

**Delegados:** Jóvenes Empresarios o empresarios potenciales en los Estados Miembros de la OEA, de menos de treinta y cinco años, con un negocio, una idea para un negocio viable, o con interés en comenzar un negocio en el futuro.

**Observadores:** Otros participantes son que contribuyen al trabajo del Foro, tales como organizaciones internacionales e instituciones financieras, p.e. representantes de los Observadores Permanentes de la OEA.

El Foro es también una serie de diálogos que conducen al evento final en Buenos Aires. Se espera que todos los participantes en Buenos Aires participen en las discusiones preparatorias antes del Foro.

#### **Asista al foro en Buenos Aires**

Para solicitar credenciales para atender al evento en Buenos Aires, visite [www.ybiz.net](http://www.ybiz.net). No hay costo por asistir; sin embargo, los participantes deben cubrir sus propios costos u obtener patrocinio de su organización o fuentes locales para cubrir sus costes.

#### **Fechas**

Los delegados deben planear llegar a Buenos Aires el Martes, 9 de agosto. El Foro comenzará el Miércoles, 10 de agosto, y concluirá el Viernes, 12 de agosto. Eventos culturales y otros eventos sociales tendrán lugar el sábado 13 de agosto. Las sesiones se llevarán a cabo en el Centro Cultural General San Martín y en el Palacio San Martín.

#### **Delegaciones Nacionales**

- El YABT reconocerá como delegados oficiales a esas personas que cumplan con los criterios especificados arriba y que apliquen antes de julio del 22, 2005.
- En el Foro, cada delegación nacional elegirá a su portavoz y un suplente para hablar por el grupo durante las presentaciones formales del Foro, y, presentar el reporte y recomendaciones de su país. Los portavoces de la delegación deberán ser personas que han estado activas en el proceso que conduce al Foro. Delegados y Observadores puede participar en los talleres.
- El YABT también designara coordinadores y delegados oficiales de su red de contactos para proporcionar soporte al personal del YABT, YABT Argentina, delegaciones nacionales, y al Foro en general.

### Viaje a Buenos Aires

- Se anima a los delegados a movilizarse para conseguir ayuda para su viaje a Buenos. El YABT no puede actualmente ofrecer becas para ayuda financiera para los delegados. Cada participante debe esperar cubrir los costos de su boleto a Buenos Aires y otros costos locales en Argentina.
- Aeropuerto de EZE - los delegados internacionales deben planear viajar al aeropuerto internacional de EZE en Buenos Aires. El aeropuerto está a aproximadamente 25 kilómetros de la ciudad y el taxi hacia la ciudad cuesta aproximadamente US\$ 17. El YABT está trabajando en un plan para proporcionar servicio del autobús pero este, aun no se ha concretado. El impuesto de la salida a destinos internacionales es US\$ 22, que es pagado a la hora de salida.
- Los participantes son responsables de hacer sus arreglos de VISA, si es necesario.
- Viajar en la ciudad de Buenos Aires - los taxis en la ciudad son abundantes y bastante baratos. Los asistentes deben utilizar los "Radio Taxis" negros por seguridad. En general, las medidas de seguridad en Buenos Aires no son diferente a las que un visitante tomaría normalmente en cualquier ciudad grande.

### Estancia en Buenos Aires

- YABT trabajara con agencias de viaje locales para poder coordinar el alojamiento con diferentes hoteles en Argentina durante el Foro, el alojamiento fuera de las fechas del foro es responsabilidad de los participantes
- Estos servicios son proporcionados como referencia, basados en hospedaje local y servicios provistos y se asume que cada delegado o participante es responsable de usar esos servicios y/o de hacer sus propios arreglos para la estancia y desplazarse desde Argentina al Foro y viceversa.

### Eventos Especiales

- Los eventos del Foro incluirán una recepción en la noche de apertura, almuerzo durante la conferencia, y otros eventos culturales y sociales, que serán anunciados más adelante. Las funciones oficiales, tales como la recepción y los almuerzos cada día serán proporcionados sin ningún costo a los delegados y a los observadores.
- Los eventos sociales y culturales adicionales a los del programa del Foro serán la responsabilidad del participante. Buenos Aires es una ciudad de la gran belleza y la cultura y los delegados deberán utilizar la oportunidad de gozar de todos lo que tiene que ofrecer.

**Mas Informacion, Por favor contacte: [foro@ybiz.net](mailto:foro@ybiz.net) o visite [www.ybiz.net](http://www.ybiz.net)**

#### **Washington, D.C.:**

**Roy L. Thomasson, Rafael Pinto, and Luis Viguria**  
Young Americas Business Trust (YABT)  
OEA Office for Trade, Growth and Competitiveness  
Secretaría General de la Organización de Estados Americanos.  
**[rthomasson@oas.org](mailto:rthomasson@oas.org), [ybiz2@oas.org](mailto:ybiz2@oas.org), [ybiz42@oas.org](mailto:ybiz42@oas.org)**  
202/458-3641, 202/458-3512, 202/458-6452

#### **Argentina:**

**Isidoro Defina and Marcos Amadeo**  
YABT Argentina  
Buenos Aires, Argentina  
**[isidoro@ybiz.net](mailto:isidoro@ybiz.net), [marcos@ybiz.net](mailto:marcos@ybiz.net)**  
54-11-4349-5401